

**LÄDERACH**  
CHOCOLATIER SUISSE

Die Confiseur Läderach AG hat sich auf die Herstellung von erstklassigen Confiterieprodukten spezialisiert. Zur Erreichung unserer hohen Qualitätsziele beschäftigen wir 190 Mitarbeiter.

Für unseren Bereich Confiterie suchen wir per sofort einen

**Stellvertreter der Abteilungsleiterin  
Confiterie Verpackung**

Für diese anspruchsvolle Tätigkeit sollten Sie folgende Anforderungen erfüllen:

- Berufsausbildung in der Lebensmittelherstellung, vorzugsweise als Konditor-Confitiseur
- Berufserfahrung
- exaktes, systematisches Arbeiten
- Führungserfahrung
- Qualitätssinn
- technisches Geschick
- PC-Kenntnisse

Ihre Aufgaben sind:

- Unterstützung und Stellvertretung der Abteilungsleiterin
- Anleiten und Führen von verschiedenen Teams zur optimalen Umsetzung von Produktionsaufträgen
- Einrichten und Umstellen von Verpackungsanlagen
- aktive Mitarbeit im Verpackungsprozess

Sind Sie teamfähig und kommunikativ, so freut sich das Personalbüro auf Ihre Bewerbungsunterlagen.

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an den Bereichsleiter der Confiterie, Herrn Uwe Walter (Tel. 055 645 44 30).

**Confiseur Läderach AG** · Bleiche 4 · 8755 Ennenda  
Telefon 055 645 44 44 · Telefax 055 645 44 45  
www.laederach.ch

**Sie.....**

- sind dipl. Sozialarbeiterin von Beruf
- verfügen über Beratungserfahrung im sozialen Bereich
- sehen die komplexen Aufgaben in einem feministischen Projekt als interessante Herausforderung
- sind offen für andere Kulturen
- arbeiten selbständig und teamorientiert
- sind nicht jünger als 30 Jahre

**Wir.....**

suchen die ideale Kandidatin (Teilzeit 40%), die

- gewaltbetroffene Frauen, deren Kinder und Angehörige unterstützt
- in verschiedenen Projekten wie Öffentlichkeitsarbeit, Schulungen für div. Institutionen etc. mitwirkt

**Interessiert?..**

Dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung, bis spätestens 08.11.2005

**Frauenhaus** Liechtenstein  
Verein zum Schutz misshandelter Frauen und deren Kinder  
Postfach 1142, 9490 Vaduz  
z.Hd. Frau Tanja Skok

**ihre SPENDE GIBT KINDERN EIN ZUHAUSE!**

Die 500 Kinder der Schweiz sind heute tausend Kinder auf der Strasse leben.

Bitte senden Sie mir Informationen, wie ich mit einer Spende oder Partnerschaft helfen kann.

Name, Vorname: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

**SPITÄLER CHUR AG**  
Fontanaspital  
Kantonsspital  
Kreuzspital

Die Spitäler Chur AG erfüllt mit Ihren acht Departementen auf vielen Spezialgebieten Zentrumsaufgaben für den ganzen Kanton Graubünden und ist zudem für die erweiterte Grundversorgung der Spitalregion Churer Rheintal verantwortlich.

Sich im Thema "Lernen und Lehren" weiterentwickeln und die Lernenden begleiten stellt eine spannende und herausfordernde Zukunftsperspektive dar. Sich auf diesen Prozess einzulassen lohnt sich auf jeden Fall...

Die Medizinische Klinik sucht per sofort oder nach Vereinbarung für die Bettenabteilungen dipl. Pflegefachfrau /-mann als

**Berufsbildnerinnen /  
Berufsbildner**

**Wir erwarten:**

- Hohe Sozial- und Fachkompetenz
- Hohe Fähigkeit zur Selbstreflexion
- Fähigkeit zur Analyse und Reflexion von Lernprozessen
- Freude und Engagement für den Auftrag der Pflege
- Interesse und Freude an der Ausbildung von Lernenden
- Pädagogisch/didaktische Ausbildung (oder Bereitschaft zur Ausbildung)
- Mehrjährige Berufserfahrung

**Wir bieten:**

- Unterstützung und Beratung in der Funktion als Berufsbildnerin/Berufsbildner
- Interessante und verantwortungsvolle Tätigkeit
- Fachbezogenes Fortbildungsangebot
- Gute Arbeitsatmosphäre

Sie sind interessiert? Unverbindliche Auskunft erteilt Ihnen Joseph Gamma, Pflegeleitung Departement Innere Medizin, Tel. 081 256 63 09

Ihre schriftliche Bewerbung (Lebenslauf, Foto, Zeugnisse) richten Sie bitte an den Personaldienst, Kantonsspital, Loëstrasse 170, 7000 Chur

graubünden

**ABENA**  
Personalmanagement Anstalt

Hinter erstklassigen Dienstleistungen stehen Fachkompetenz und Persönlichkeiten

Unsere Auftraggeberin, ein erfolgreiches Dienstleistungsunternehmen in der Mobilfunkbranche in Liechtenstein sucht zur Verstärkung des Teams einen

**Projektleiter/Spezialist**  
mit Projekterfahrung in der Telekommunikationsbranche

Als innovative und dynamische Persönlichkeit unterstützen Sie das Technik Team beim Konzeptionieren und Realisieren von Telekomprojekten im Bereich der Value Added Services (z.B. SMS oder Location Based Services), beim Aufbau von MVNO-Partnerschaften sowie beim Bearbeiten von Kundenanfragen und Statistikauswertungen. Die Planung und Umsetzung von technischen Sonderprojekten mit der Analyse, Konzeption, Budgetplanung, Terminmanagement, Zusammenarbeit mit externen Lieferanten, Bestellwesen und Dokumentation macht Ihnen Spass.

Idealerweise bringen Sie eine Ausbildung als Ingenieur HTL/FH, Informatiker TS o.ä. Sie haben mehrjährige Erfahrung im Umfeld mit Datenbanken und im Projektmanagement. Sporadische Reisetätigkeiten gehören ebenso zu Ihrer Funktion. Wenn Sie ausserdem teamfähig sind, über eine systematische, sorgfältige Arbeitsweise und ein lösungsorientiertes Denken verfügen, sind Sie der ideale Teamkollege.

Frau Doris Kerschbaum informiert Sie gerne in einem persönlichen Gespräch über die Einzelheiten und freut sich auf Ihre vollständige Bewerbung. Diskretion ist bei uns selbstverständlich.

**ABENA** Personalmanagement Anstalt  
FL-9490 Vaduz · Städtle 31 · Telefon 00423 - 392 40 20  
E-Mail kerschbaum@abena.li · www.abena.li

**IMPRESSUM**

Herausgeber:  
Presserverein Liechtensteiner Volksblatt  
Geschäftsleitung Verlag:  
Dani Siggel  
Martin Frommelt  
Chefredaktor:  
Martin Frommelt  
Stv. Chefredaktor:  
Peter Kindle  
Produktionsleiter:  
Klaus Tement  
Redaktion:  
Politik: Martin Frommelt, Peter Kindle  
Inland: Lucas Ehner, Tamara Frommelt, Martin Risch  
Wirtschaft: Kornelia Pfeiffer (Leiterin Wirtschaft)  
Kultur: Arno Löffler  
Sport: Heinz Züchbauer (Leiter Sport), Robert Brüstle, Stefan Leubert, Michael Benvenuti  
Technischer Redaktionsdienst:  
Karin Hassler, Walter Nigg (freier Mitarbeiter)  
Fotojournalisten: Paul Trummer, Maurice Shourat, Arno Meusbürger  
Leiter sofa-Redaktion: Mario Heeb  
E-Mail-Redaktion: redaktion@volksblatt.li  
Redaktionssekretariat:  
Martina Düsel-Biedermann (Tel. +423 237 51 61)  
Layout:  
Klaus Tement, Fritz Gauer, Anja Lotzner, Jürgen Walser  
Marketing/Verkauf:  
Giulio Cancedda (Leitung), Nadia Freuler, Gilbert Wohlwend  
Schweiz: Karin Theiler  
Inseratenannahme/Empfang:  
Natalie Schädler (Leitung), Jennifer Frick, Antonia Corrado,  
Tel. +423 237 51 51  
Fax: +423 237 51 66, ISDN: +423 237 51 09  
E-Mail-Inserateverkauf: inserate@volksblatt.li  
Abonnentendienst:  
Susanne Hehli, Tel. +423 237 51 41,  
Assistentin Verlagsleitung:  
Michele Ehlers  
E-Mail-Abverwaltung:  
abo@volksblatt.li  
Adresse von Redaktion und Verlag: FL-9494 Schaan,  
Zollstrasse 13, Telefon: +423 237 51 51  
Telefax Redaktion/Verlag:  
Tel. +423 237 51 55  
Telefon Sportredaktion:  
+423 237 51 40  
Druck: Vorraberger Medienhaus, Schwarzach  
Der Verlag übernimmt für die Inhalte der Anzeigen keine Verantwortung.

Die Banca Popolare di Sondrio (SUISSE) SA, eine erfolgreiche Schweizer Bank mit Sitz im Kanton Tessin und Filialen in Graubünden, St. Gallen, Basel und Zürich

[sucht für die neue Agentur in  
**Pontresina**  
einen führungsstarken und zielstrebigem Bankfachmann als]  
**Agenturleiter**

Als ausgewiesener Spezialist in Kommerz- und Finanzfragen sind Sie mitverantwortlich für den Ausbau der Agentur und deren Entwicklung im Oberengadin und Südtälern.

Sie verfügen über unternehmerisches Flair, tragen gerne Verantwortung, arbeiten effizient und sind belastbar. Ausserdem haben Sie eine gewandte Ausdrucksweise in der italienischen Sprache.

Sie empfehlen sich durch eine solide Ausbildung im Banksektor, ergänzt durch eine mehrjährige praktische Erfahrung. Wenn Sie an diesen Direktionsposten interessiert sind und gern ins Engadin arbeiten möchten, senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:

Personalabteilung,  
Banca Popolare di Sondrio (SUISSE), Via Maggio 1, 6900 Lugano,  
tel.058/855 31 00, risorseumane@popso.ch, www.popso.ch

Wir versichern Ihnen die höchste Professionalität und Diskretion.

**Banca Popolare di Sondrio (suisse)**  
Lugano Chiasso Locarno Bellinzona St. Moritz Poschiavo Celerina Castagnia Coira S. Gallen Basiglio Zurigo Mendrisio-PC

www.oekk.ch

**ÖKK** Kranken- und Unfallversicherungen AG  
René Galliard  
Bahnhofstrasse 9  
Postfach  
7302 Landquart

Haben Sie Fragen?  
Melden Sie sich bei  
Mario Theus  
Tel. 058 456 11 62  
mario.theus@oekk.ch

**«Kraftvoll und dynamisch, auch Mal gegen den Strom,  
auf der Suche nach unkonventionellen Lösungen».**

ÖKK ist eine erfolgreiche Unternehmensgruppe im Bereich Kranken- und Unfallversicherungen sowie der beruflichen Vorsorge. Unsere starke regionale Verankerung mit über 40 Agenturen in den Kantonen Graubünden, Glarus, Appenzell AI/AR, Tessin, Schaffhausen, Thurgau, Schwyz, Zürich und St. Gallen bildet das Fundament für Kundennähe und Vertrauen.

Am Hauptsitz in Landquart suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine erfahrene und kommunikative Persönlichkeit als

**Abteilungsleiterin / Abteilungsleiter  
Marketing & Verkauf**

Sie sind der Geschäftsleitung unterstellt, entwickeln Marketing- und Verkaufskonzepte für das Privat- und Unternehmenskundensegment und sind mit Ihrem Team für die kompetente Umsetzung verantwortlich. Sie stellen die Organisation und Zusammenarbeit mit Aussenstellen sicher, arbeiten eng mit der Produktentwicklung zusammen und optimieren die Dienstleistungsprozesse laufend. Aktivitäten für die Kundengewinnung und -bindung runden das breite Aufgabengebiet ab.

Sie sind eine initiative und kundenzentrierte Persönlichkeit mit ganzheitlichem unternehmerischem Handeln und Denken. Zu Ihren Stärken gehören Kreativität, Zielorientierung, Überzeugungskraft und Kontaktfähigkeit. Auch in Texten bringen Sie Ihre Anliegen stilsicher und überzeugend auf den Punkt. Sie sind zwischen 30 und 45 Jahre jung, bringen eine kaufmännische Grundausbildung und eine fundierte Weiterbildung in den Bereichen Verkauf, Marketing und Betriebswirtschaft mit. Als Abteilungsleiterin / Abteilungsleiter können Sie Ihre Führungserfahrung sowie Ihre Stärken in Verkauf und Marketing einbringen. Sind Sie eine verantwortungsbewusste und motivierte Persönlichkeit mit einem hohen Grad an Kundenorientierung? Können Sie sich in Italienisch verständigen? Dann freuen wir uns, Sie kennen zu lernen!

Wir bieten Ihnen eine vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit, eine moderne Infrastruktur verbunden mit interessanten Anstellungsbedingungen. Möchten auch Sie zum Erfolg von ÖKK beitragen? Dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit dem Vermerk Abteilungsleiterin /Abteilungsleiter Marketing & Verkauf an nebenstehende Adresse.

Suchen Sie Heimarbeit – ganze CH – Montage, Nähen, Handarbeiten, Schreibarbeiten, Versand usw. INFOS gegen frank. Antwort-couvert und 5x 1-Franken-Marke unter Büro für Heimarbeit, PF 264 SO, 9494 Schaan. G174-740649

Neu! – Arbeiten am PC  
Arbeiten Sie von Zuhause aus,  
bei freier Zeiteinteilung.  
www.nebenjobservice.biz  
G174-740687

Médecins Sans Frontières  
steht Opfern  
von Gewalt  
weltweit bei.

Postfach  
8030 Zürich  
www.msf.ch  
PK 12-100-2